

SALTOC Project

Title: Indradhanusha

Imprint: Beau Bassin, Mauritius : Indradhanush Sanskritic Parishad

OCLC: 51520449

Issue 29, Year 20, August 2008

TOC Supplied by: Harvard University

इन्द्रधनुष

Indradhanush

वर्ष 20 : अंक 29

अगस्त, 2008

August, 2008

Year 20 : Issue 29

निर्देशक एवं सम्पादक

प्रह्लाद रामशरण

संयुक्त सम्पादक

इवान माशियल

शकुन्तला बुलेल

ब्रीजन बरण

सह सम्पादक

संगीता रामशरण-ननकू

परमेश्वरी पूरण

केशवदत्त चिंतामणि

विदुर दिलचंद

आवरण सजा

अविनाश@क्लब फ्रीलांस.कॉम

आवरण चित्र

जॉन दे लिंगन-किलबर्न

मुद्रक

बुक्स इंडिया इंटरनेशनल

2/35 अंसारी रोड, दरियागंज,

नयी दिल्ली-110002 (भारत)

शुल्क

व्यक्तिगत : यह अंक 150 रु., वार्षिक 300 रु.

सांस्थानिक : यह अंक 250 रु., वार्षिक 500 रु.

विदेशों में : 40 डालर
सारे भुगतान चेक/बैंक ड्राफ्ट द्वारा 'इन्द्रधनुष सांस्कृतिक परिषद' के नाम

- सम्पादक को अधिकार है कि वह लेखों का विस्तारण या संक्षेपण करे।
- व्यक्तिगत लेखकों द्वारा लिखे गये लेखों में व्यक्त विचारों के लिए सम्पादक विभाग उत्तरदायी नहीं है।
- लेखों का प्रकाशन विषय-विशेषज्ञों के परामर्श पर निर्भर होता है।

सम्पादकीय कार्यालय

इन्द्रधनुष सांस्कृतिक परिषद
30, स्वामी दयानन्द स्ट्रीट, बोबासें, मॉरिशस
फ़ोन-फ़ैक्स : 4547554
पहलाद.रामशरण@जोमेल.कॉम

Director & Editor Pahlad Ramsurrun

Associate Editor

Yvan Martial

Shakuntala Boolell

Breejan Burrun

Sub Editors

Sangeeta Ramsurrun-Nunkoo

Premeswary Poorun

Keshavdutt Chintamunee

Vidur Deelchand

Cover Designer

avinash @ clubfreelance.com

Cover Photo

John de Lingen-Kilburn

Printed by

Books India International

2/35 Ansari Road, Darya Ganj

New Delhi-110002 (India)

Subscription

For Individual : This issue Rs. 150, Yearly Rs. 300

For Institution: This issue Rs. 250, Yearly Rs. 500

For Foreign Countries : \$ 40
All Payments by Cheque/Bank Draft 'Indradhanush Sanskritic Parishad'.

- The Editors reserve the right to elaborate or to reduce the length of the articles.
- The Editors are not responsible for the views expressed by individual authors in their articles.
- Articles are selected for publication on the advice of experts in the subject.

Editorial Office

Indradhanush Sanskritic Parishad
30, Swami Dayanand Street,
Beau Bassin, Mauritius
Phone- Fax : 4547554
pahlad.ramsurrun@mail.com

© इन्द्रधनुष सांस्कृतिक परिषद, प्रकाशन

© Indradhanush Sanskritic Parishad Publication

अनुक्रम

| | |
|---|-------------------------------|
| प्रतिक्रियाएँ | |
| मणिलाल डॉक्टर पर आधारित इन्द्रधनुष का 28वां अंक | 2 |
| रजत जयंती का संस्मरण अनुवाद | जॉन रॉबर्ट दे लिंगन-किलबर्न 2 |
| संपादकीय : जॉन रॉबर्ट दे लिंगन-किलबर्न | |
| (मॉरिशस में वैदिक धर्मग्रंथों का असाधारण प्रणेता) | प्रह्लाद रामशरण 4 |
| राजकुल के प्रति आस्था की संघोषणा! | जॉन दे लिंगन एम.ए. 14 |
| भारतीय शताब्दी समारोह | जॉन दे लिंगन एम.ए. 18 |
| जॉन दे लिंगन का काव्य | सी. सी. पिल्लै 20 |
| एरुदाइस के गीत | पोल जूमास 30 |
| मॉरिशस में हिंदू | जॉन दे लिंगन एम.ए. 36 |
| हिंदुस्तानी और भविष्य | जॉन दे लिंगन एम.ए. 44 |
| एरूदिस के गीतों पर टिप्पणी | रॉबर्ट एडवर्ड हार्ट 46 |
| रवींद्रनाथ टैगोर : उनकी जीवनी और उनका दर्शन | जॉन दे लिंगन एम.ए. 46 |
| कर्म | जॉन दे लिंगन एम.ए. 62 |
| पुस्तकों की समीक्षा | सी.सी. पिल्लै 68 |
| जॉन रॉबर्ट दे लिंगन | डॉ. के. हजारीसिंह 70 |
| रोबर्ट एडवर्ड हार्ट | जॉन दे लिंगन एम.ए. 72 |
| चार कविताएँ : अनंत भावना... | जॉन और दे लिंगन एम.ए. 76 |
| जॉन रॉबर्ट दे लिंगन-किलबर्न : ईश्वर भक्त | |
| और साहित्य का दिग्गज | ब्रीजेव बरण 78 |
| जॉन दे लिंगन महोदय के प्रति मजेदार बात | पं. सत्यप्रकाश भीगू 100 |
| जॉन रॉबर्ट दे लिंगन | प्रेमदत्त भजन 104 |
| भगवद्गीता, जॉन दलिनोन कृत अनुवाद | ज्ञानपदत्त गोपी 106 |
| दस्तावेज : शुद्धी | बंशी राम 108 |
| स्वर्णिम द्वार : हिन्दी धर्म का परिचयात्मक पुस्तक | डॉ. भवानीलाल भारतीय 110 |
| सांस्कृतिक समाचार : मणिलाल डॉक्टर | |
| पर पुस्तक और पत्रिका का लोकार्पण | केशवदत्त चिंतामणि 112 |

Contents

| | |
|--|------------------------------|
| HARVARD COLLEGE LIBRARY | |
| Opinion | |
| Le 28 ^e Numéro d'Indradhanush : | |
| Consacré à Manilal | 3 |
| Un souvenir du Jubilé | J. de Lingen-Kilburn M.A. 3 |
| Editorial | FEB 5 2010 |
| John Robert De Lingen-Kilburn | |
| (An Exceptional Expounder of Vedic | |
| Scriptures in Mauritius) | Pahlad Ramsurrun 5 |
| Royalty - An Expression of Political Faith | J. de Lingen-Kilburn M.A. 15 |
| The Indian Centenary | John de Lingen M.A. 19 |
| The Poetry of John de Lingen | C.C. Pillay 21 |
| Songs to Eurydice | Paul Dumas 31 |
| Hindoos In Mauritius | John R. De Lingen M.A. 37 |
| Hindustani and the Future | John R. De Lingen M.A. 45 |
| Notes Sur Les "Songs to Eurydice" | Robert Edward Hart 47 |
| Rabindranath Tagore : | |
| His Life and his Philosophy | John R. De Lingen M.A. 47 |
| Karma | J.R. De Lingen, M.A. 63 |
| Book Reviews : The Golden Threshold | C.C. Pillay 69 |
| John R. de Lingen | Dr. K. Hazareesingh 71 |
| Robert Edward Hart | John De Lingen 73 |
| Four Poems : Hymn to the Light Divine... | J.R. de Lingen 77 |
| John Robert de Lingen-Kilburn : | |
| homme de Dieu et homme de lettres | Breejen Burrun 79 |
| Tit-Bits on John de Lingen | Satyaprakash Beegoo 101 |
| John Robert de Lingen | Premdath Bhujun 105 |
| John De Lingen's Translation : | |
| The Bhagavat Gita | Geeanduth Gopee 107 |
| Document : Shuddhi | Bansee Ram 109 |
| The Golden Threshold : | |
| An Introduction to Hinduism | Dr Bhavanilal Bharatiya 111 |
| Cultural Note : Launching of the book | |
| and Magazine on 'Manilal Doctor' | K. Chintamane 113 |